Цукада Цутому,
аспирант докторского курса Хоккайдовского Унивирситета,
Хоккайдо, Япония

СТАРООБРЯДЦЫ-КЕРЖАКИ В ПОСЁЛКЕ УЛАСТАЙ (СИНЬЦЗЯН-УЙГУРСКИЙ АВТОНОМНЫЙ РАЙОН КНР)

Посёлок Уластай (乌拉斯台村) находится в Китае, Синьцзян-Уйгурском автономном районе, Или-Казахском автономном округе, уезде Нилка. Уезд Нилка находится в северо-восточной части Илийской долины.

Посёлок Уластай расположен в 69 километрах на восток от волости Нилка, и более чем в 200 километрах от границы с Казахстаном. Его местоположение во время проживания там русских точно совпадает с нынешним посёлком Уластай.

В Синьцзян-Уйгурском автономном районе (далее Синьцзян) проживало русское население. Эмиграция из Российской империи и СССР в Китай продолжалась с XVIII-го века до времени русской революции и сталинской коллективизации. Часть эмигрантов – русские старообрядцы. Синьцзянцы называют старообрядцев кержаками.

Слово "кержаки" произошло от названия реки Керженец, где проживали их предки. Собственно это слово обозначает старообрядцев-беспоповцев, но в Синьцзяне оно относится не только к беспоповцам, но ещё и к пятидесятникам, а иногда местное нерусское население называет так любых русских. Но в данной статье слово кержаки относится только к старообрядцам-беспоповцам.

В посёлке Уластай проживали кержаки. Они были нетовцами.

Проблема заселения Синьцзяна русскими старообрядцами неоднократно привлекала внимание исследователей. Но информации о посёлке Уластай не очень много.

Американский исследователь Майкл Джеймс Смитсон (*Smithson, Michael James*) нанёс посёлок Уластай на карту в своей диссертации как "Lastai", иная информация в его труде отсутствует[1]. В. В. Кобко так же упомянула в своём сообщении посёлок Уластай как "Ластай"[2].

---

1 Smithson, Michael James, "Of Icons and Motorcycles: a Sociological Study of Acculturation Among Russian Old Believers in Central Oregon and Alaska" (PhD. diss., University of Oregon, 1976), pp. 145.

2 *Кобко В. В.* Старообрядцы в Синьцзяне // Международная научная конференция "Миграционные процессы в Восточной Азии". Материалы международной научной конференции. Владивосток. 1994. С. 174.

Автор этих строк опросил множество информантов в Австралии, США, Китае и собрал литературу об их истории.

Об этом посёлке писали и китайские авторы, к примеру, журналист Чу Анпин (储安平)[3]. Перевод фрагмента его статьи на русский язык находится в приложении.

В данной работе автор делает попытку частично разобраться в проблеме истории русских в Синьцзяне на основе новых полевых материалов и литературных источников о старообрядцах-беспоповцах в посёлке Уластай. **См. фото на цветной вкладке VIII.**

Старообрядческое русское население в Синьцзяне

Вся территория нынешнего Синьцзяна находилась под китайским господством с XVIII века. Формирование старообрядческих населённых пунктов началось в XIX веке.

В конце XVIII в. среди старообрядцев была широко распространена легенда о Беловодье, расположенном будто бы в Японии, и некоторые из старообрядцев устремились в Японию через Китай. Как свидетельствует российский путешественник Николай Пржевальский, в 1860-е годы группа староверов пыталась осваивать земли у озера Лоп Нор, но эти попытки не удавались. Китайская армия их пресекала[4].

Между тем, в 1830-х годах старообрядцы благополучно осели в Синьцзяне на Алтае (в Китае существует округ Алтай). Они жили высоко в горах в посёлках Ком и Канас, занимались скотоводством и сельским хозяйством, а также пчеловодством, рыболовством и охотой. Они вели изолированную жизнь, следуя самым строгим правилам, отказываясь не только от всех достижений науки и техники, но даже от песен и танцев. Они строго запрещали иноверцам присутствовать на своих службах и собраниях[5].

В период сталинской коллективизации многие русские, в том числе старообрядцы бежали из СССР в Синьцзян.

Почти все старообрядцы в Синьцзяне были беспоповцами-часовенными. В посёлке Ком существовала община нетовцев. Священник

---

3 储安平: «在乌拉斯台 新疆伊宁山区纪行», «新观察»1956年第2期, 北京, 新观察出版社, 第16页。

4 Пржевальский Н. М. Четвертое путешествие в центральной Азии. СПб., 1888. С. 317-319.

5 俄罗斯族简史编写组: «中国少数民族简史丛书 俄罗斯族简史», 乌鲁木齐, 新疆人民出版社1987年版, 第11页。

Белокриницкого согласия отец Панфил (Никулин) тоже жил там. Еще в Синьцзяне было несколько других согласий[6].

В 1933 году на территории китайского Алтая во время дунганского бунта дунганская армия уничтожала населённые пункты и убивали жителей немусульман, в том числе старообрядцев.

В 1944 году была образована Восточная Туркестанская Республика в северо-восточной части Синьцзяна. Это была марионеточная республика до 1950 года фактически контролировавшаяся правительством СССР. Тогда в округе Алтай часто были вооружённые столкновения, бандиты-казахи нападали на русских. Поэтому во второй половине 40-х годов часть старообрядцев переселилась из Алтая в Илийскую долину[7].

После вступления в этот округ в 1950 году Китайской Народной Освободительной Армии, жизнь русских старообрядцев стала меняться. Коллективизация началась сначала медленно, но с 1958 года шла бурно[8].

С 1954 года несколько сот старообрядцев вернулось в СССР, на "целину", но их число было невелико.

Посольство СССР в городе Кульджа не хотело переселения русских в капиталистические страны. Оно имело большое влияние в бывшей Восточной Туркестанской Республике. Поэтому китайская власть препятствовала уходу русских, не давая им разрешения на выезд.

Отношения между СССР с КНР ухудшились в конце 50-х годов, впоследствии китайская эмиграционная политика изменилась. Поэтому эмиграция русских в США, Австралию, и Южную Америку стала легче. К 1965 году большинство русских старообрядцев уехало из Синьцзяна за границу.

Переселение беспоповцев в посёлок Уластай

Старообрядцы переселились в посёлок Уластай в 1947 году[9].

Информант, родившийся в посёлке Ком в 30-ых годах и переселившийся позднее в Или, сообщил автору в 2008 году в Орегоне

---

6 По материалам опросов старообрядцев из Синьцзяна (Орегон, 2008 г), и Гошкодеря Ф. История России и судьбы христиан. Часть первая. http://www.miass.ru/news/ostrov_very/index.php?id=7&text=86

7 李桂: «伊犁俄罗斯族杂记», 2007年, 伊犁, 笔者所藏。储安平: «在乌拉斯台 新疆伊宁山区纪行»。

8 Естафьев М. Русский хозяин в Орегоне. http://www.pereplet.ru/text/estafiev12jun02.html.

9 储安平: «在乌拉斯台 新疆伊宁山区纪行»。

нижеизложенные сведения. *Все люди посёлка Уластай были нетовцами-поющими из посёлка Ком. В посёлке Ком жили две группы – нетовцы и часовенные. Нетовцы жили только в посёлках Ком и Уластай. Других русских, в том числе беспоповцев, они считали язычниками. Информант не знал точно, когда первые старообрядцы пришли из России в посёлок Ком, но говорили, что это было задолго до русской революции. Их называли старожилами. Среди старожилов были не только часовенные и нетовцы тоже. В обеих группах были как "новожилы", так и и старожилы. Нетовцы и часовенные отдельно выбирали своих духовных лидеров, и вместе выбирали старосту посёлка Ком.*

Другая информантка – женщина, часовенная, в 2007 году в Мельбурне сообщила следующее. *Она родилась в СССР в 1924 году, и в 1930 году переселилась в старообрядческий посёлок Калгатон, который находился на китайском Алтае. В 1933 году она временно бежала от нападения дунганской армии из Калгатон в Ком. Люди посёлка Ком тоже были беспоповцами, но у них была какая-то иная вера, и считали язычниками всех других людей, в том числе беспоповцев из посёлков Калгатон и Чункур. Они считали чистыми только себя, употребляли разную посуду для своих и для гостей. Они плохо относились к чужим людям. Старожилы называли людей, которые переселились после российской революции, беженцами. Они брали деньги с беженцев при въезде из СССР в Китай. Жители посёлков Калгатон и Чункур имели одинаковую веру и жили дружно.*

Между этими версиями есть несколько несоответствий, но можно сделать вывод, что нетовцы жили в посёлке Ком до русской революции, и переселились в посёлок Уластай в 1947 году.

Нетовцы также бежали от войны в округе Алтай.

О духовной жизни нетовцев в Синьцзяне осталось мало информации. Китайские исследователи не отличали нетовцев от других старообрядцев. Но есть описание молитвы кержаков. "Когда кержаки вместе молятся, они не поют и не читают псалом. У них таинственные, примитивные, простые и сухие обряды. Они строго запрещали иноверцам приближаться и смотреть на свои службы. Поэтому люди очень мало знают о их духовной жизни"[10]. Описанные здесь обряды явно отличаются от обрядов часовенных. Перечисляются

10新疆维吾尔自治区民族事务委员会编: «新疆民族辞典», 乌鲁木齐, 新疆人民出版社1995年版, 第509页。

некоторые особенности, свойственные нетовцам, поэтому это, должно быть, описание нетовцев.

В 1955 году население кержаков Уластая насчитывало немногим больше 150 семей[11].

Нетовцы вели крестьянскую жизнь.

Посёлок Уластай не был электрифицирован[12]. В посёлке Уластай не было водопровода[13].

Была и коллективизация. В сентябре 1952 года администрация уезда Нилка стала предлагать всем крестьянам, в том числе нетовцам, организовать бригады трудовой взаимопомощи. Но от участия можно было отказаться. В октябре 1954 года организовали бригады 22,13% дворов крестьян в уезде Нилка[14]. В свою очередь, у нетовцев сформировалось только две бригады в 1954 году, и одну бригаду составляло пять дворов. В этоже время обычно в одну бригаду входило около 10 дворов. Невозможно точно определить число дворов нетовцев, составивших бригады, но можно сказать, что это было явно ниже среднего уровня по уезду Нилка.

Администрация уезда Нилка стала организовывать сельскохозяйственный производственный кооператив в январе 1955 года. Потом было трудно отказаться от коллективизации. В октябре 1958 года администрация уезда Нилка упразднила органы администрации нижнего уровня и организовала народные коммуны[15].

В 2007 году женщина, работавшая в посёлке Уластай с 1957 года до зимы 1958 года, свидетельствовала автору о следующем:

В 1958 году в посёлке Уластай жили кержаки, монголы, и казахи. Ханьцев почти не было. Все русские были кержаками. Кержаки жили и в посёлке Тангбула. Обычные русские жили в городе Нилка, кержаков там не было.

Кержаки были китайскими гражданинами. Они бежали из СССР от голода.

Они создавали семью только со своими единоверцами-кержаками. Они не ели вместе с чужими людьми, и делили всю посуду на посуду для кержаков и для гостей, не кержаков.

---

11 储安平:《在乌拉斯台 新疆伊宁山区纪行》。

12 尼勒克县地方志委员会编:《新疆维吾尔自治区地方志丛书 尼勒克县志》，乌鲁木齐，新疆人民出版社2000年版，第222页。

13 同上，第258页。

14 同上，第154-155页。

15 同上，第155页。

Они совсем не брились.

Они продавали кур для столовой народной коммуны. Они выращивали картошку, репчатый лук, капусту, помидоры, и другие овощи. Они занимались пчеловодством и свиноводством. Держали коров. Они строили мельницы.

В домах у них была кирпичная печь квадратной формы. Они сначала топили печь, потом убирали горячую золу с печи, и там клали стальные противни с тестом, пекли хлеб. На большие противни клали по три куска теста, на маленькие – по два.

Кержаки входили в бригады трудовой взаимопомощи и сельскохозяйственный производственный кооператив.

Но они не входили в народную коммуну. Поэтому они не принимали участие в движени крестьянского производства железа.

Не совсем ясно, почему же нетовцы смогли избежать участия в народной коммуне и движении крестьянского производства железа.

Старообрядцы – часовенные других посёлков жили трудно.

Дело-то было тяжкое. Документы требовались, деньги. Многие семьи в 58-ом загнали в Синьцзяне в коммуны. Скот отбирали. В коммуне все делается "по конец руки", кое-как... Все по приказу. Пшеница не дошла, а приказано убирать. Поспело ? не поспело ? собирай урожай... Еще там "скачок" у них был, железо все плавили. Чтобы Америку догнать... Повсеместно кокс жгли. И в шахте работали. Уголь долбили, крепления ставили. И на лесоповале работали. И хлеб убирать угнали. Кто не соглашался, китайцы арестовывали[16].

Один старообрядец – часовенный который работал в этой шахте и на этом лесоповале отметил автору в 2008 году в Орегоне, что эти места находятся в посёлке Уластй. Власть Илийского округа собрала старообрядцев – часовенных в посёлке Уластай, и заставила работать. Житель посёлка Уластай свидетельствовал, что жители 41 русского двора пришли в посёлок Уластай в конце 50-ых годах рубить лес.

В 1959 году китайская власть освободила старообрядцев – часовенных посёлка Уластай. Русские в Синьцзяне получили возможность эмигрировать на Запад. После 1959 года они стали уезжать в Австралию, США, Бразилю, Аргентину и т. д.

К 1962 году все старообрядцы Уластая уехали из Китая через

16 Естафьев М. Русский хозяин в Орегоне.

Гонконг в западные страны[17]. Многие из них поселились в Бразилии вместе с другими старообрядцами – часовенными из Китая[18]. Нетовцы из посёлка Уластай сформировали свой отдельный посёлок. Потом значительная часть населения этого посёлка эмигрировала в США, штат Орегон.

Один старообрядец-часовенный из посёлка Ком, переехавший в Бразилию, сообщил автору в Орегоне в 2008 году: *"Нетовцы из посёлка Уластай сформировали свой посёлок в Бразилии в штате Парана, сохраняли свою веру до 60-х годов, но потом часть их переселилась в Орегон, и потом, когда в 70-х годах этот информант тоже переселился в Орегон, они все уже подошли к часовенным"*.

Другой информант – часовенный из Маньчжурии, живший в 60-х годах в Бразилии, свидетельствовал автору в сентябре 2009 года в Сиднее, что посёлок нетовцев Пал Фурад (Pal Furad) существовал в штате Парана около города Понта Гросса (Ponta Grossa) в 60-е годы. Автор не успел определить точное местоположение этого посёлка. Возможно, название "Pal Furad" не точное.

В 2008 году часть нетовцев из посёлка Уластай жили в Орегоне со своими потомками, другими русскими и американцами. В Орегоне они все приняли веру часовенных. Они живут и в Бразилии, но неясно, какая сейчас у них вера[19].

Все старообрядцы уже покинули посёлок Уластай. Но они иногда приезжают туда как туристы. Здание их школы использовалось в качестве школы до 1982 года, потом оно служило складом. Их деревянные дома сохранились, и в них живут люди. Местные, то есть казахи и монголы, сейчас тоже не забыли навыков ведения сельского хозяйства, которые передали им кержаки. Например, они сажают картофель, держат пасеки, и так далее[20]. ***Фото школы см. на странице VIII цветной вкладки.***

Заключение

Старообрядцы в Уластае были нетовцами. Они не жили изолированно, поддерживали отношения с другими людьми. Они придерживались строгой дисциплины, но дружили с местными. Их участие

---

17 По материалам интервью в Отделе истории Администрации уезда Нилка (Нилка, 2007 год).
18 Интервью автором старообрядцев из Синьцзяна (США, штат Орегон, 2008).
19 Интервью автором старообрядцев из Синьцзяна (США, штат Орегон, 2008).
20 По материалам интервью, данного автору в посёлке Уластай местным (2008 год).

в коллективизации было не очень активным, многих внедрений сверху им удалось избежать. Они показали высокие адаптационные способности к жизни. На месте их поселения остались дома, школа, и сельскохозяйственная техника.

В данной работе автор попытался изложить результаты своих исследований жизни и истории старообрядцев в посёлке Уластай. Используя новые источники и материалы, автор попытался пролить свет на неизвестные ранее факты из жизни старообрядцев в Уластае. В дальнейшем автор планирует углубить свою работу за счёт более широких полевых исследований и более кропотливой работы с источниками.

Приложение

В посёлке Уластай[21]

Записи о путешествии в горные уезды Или в Синьцзяне

Чу Анпин[22]

В Уластае 300 с лишним дворов, из них в 150 с лишним живут русские. Это одно из мест, где в округе Или сконцентрировано русское население. В этом посёлке живут в основном русские. Глава посёлка русский. В посёлке есть даже русская начальная школа.

Их встреча перед школой. Они ведут дискуссию о налогах на скотоводство.

Перед поездкой в Уластай я уже слышал о тамошних русских. Говорили, что они принадлежат к старому религиозному течению под названием кержаки, что это течение отделилось от христианства во времена Ивана Грозного. Они не вступают в контакты с посторонними, не бреют бороды и усов, не курят. Если в дом пришли посторонние, то и им запрещается курить, пользоваться вещами хозяев. Если кто-то, не зная их правил, закурит, они тут же снимут со стен иконы и выбегут на улицу. Если кто-то возьмет их вещи, они тут же или ломают, или тщательно моют их.

Когда я приехал в Уластай, к счастью, было воскресенье. В этот день русские планировали собраться в школе и обсуждать налоги на скотоводство. Перед началом встречи все собрались на площади пе-

---

21 Публикован на газете Шин Гуан Ча (新观察) под ред. Чу Анпин. Пекин, 1956 №2. С. 16. Перевод с китайского языка автором. Все сноски автора.

22 Чу Анпин (储安平), китайский журналист, 1906-1966.

ред школой. Они все степенные, их лица украшали густые бороды и усы – они никогда не брились. Даже у молодых, двадцатилетних юношей на лице густая поросль. Во всём их облике и в одежде, и в походке – сквозило что-то старинное. Некоторые беседовали, некоторые играли в карты, некоторые спокойно грелись на солнышке, никакой суеты и шума не было.

Я поговорил с человеком, с которым меня познакомил глава волости. Этого человека звали Данни, ему было около тридцати лет. Он рассказал, что приехал в Китай из СССР в 1929 году, когда ему было шесть лет. Почти все последователи этого религиозного течения жили в горах округа Алтай. С 1947 года люди стали уезжать в Кульджу и рассеялись в горных местах нескольких уездов на востоке этого округа.

В их обычаях примечателен запрет на курение и бритье бороды. Еще один строгий обычай: посудой в семье пользуются все вместе, не закрепляя ту или иную посуду за тем или иным членом семьи, но никогда не дают её гостям. Поэтому в каждом доме есть два набора посуды – для посторонних и для семьи. Наверное, такой обычай существует для предотвращения передачи заразных болезней.

Несмотря на то, что они живут в таком заброшенном далёком месте, в нашу великую эпоху и там заметны изменения.

Постепенно растут новые силы. Старшее поколение выступает против естественных развлечений молодёжи – танцев, пения, а также против совместного пребывания мужчин и женщин, но эти ортодоксальные силы не могут противостоять естественным требованиям новой жизни. В настоящее время уже организован клуб молодёжи, он размещается в школе. Там у них развешаны плакаты о строительстве родины и плакаты с разными картинами, пропагандирующими коммунистическую партию СССР. Вечером они читают книги и играют в шахматы. Танцевать не могут, но могут петь. Женщинам пока нельзя приходить одним, но можно придти вместе с кем-то. Рост новых сил постепенно изменяет этих людей.

Все русские, живущие здесь, очень работящие. Их основным занятием является пахота и пчеловодство. Кроме того, в небольшом объёме разводят свиней и строят водяные мельницы, они также занимаются перевозками. Скотоводство представлено мало.

В Уластае есть две бригады трудовой взаимопомощи, обе организованы русскими. Я разговаривал с главой одной из них. Его

фамилия Зайцев, имя Григорий, ему около тридцати. На его худом лице быстрые и живые глаза. В его доме пол и потолок обиты досками, на окнах белый тюль, на подоконнике – горшки с цветами, на стенах картины. В комнате с потолка на толстой пружине свисает колыбель для ребёнка. Пружина сама по себе ритмично сокращается и растягивается, и даже если никто не смотрит за ребёнком, он может спокойно спать.

Григорий хороший рассказчик, держит нить разговора. Он рассказал мне о бригадах трудовой взаимопомощи. По его словам, коммунистическая партия в 1952 добралась до их горного уезда и объяснила, что до сих пор бедняки не объединяли свои силы, не собирались вместе, поэтому развивать производство было очень трудно. *"Мы послушали пропаганду партии и подумали, что это и вправду так. В 1952 году мы последовали указанию партии и начали создавать организации. В этот год урожай продуктов питания был явно больше, чем тогда, когда каждый двор работал по отдельности".*

Когда они создали бригаду трудовой взаимопомощи, туда вошло 12 дворов. В то время они не знали, как надо работать, потому каждый двор провел посев на своих участках земли и каждый собрал у себя урожай. Но на работы выходили вместе, объединив усилия. Однако постоянно возникали сложности, все непрерывно спорили, ссорились, на чьем дворе раньше начинать сеять, пропалывать, собирать урожай. На второй год провели реорганизацию, участвовали только 5 дворов. Учитывая опыт предыдущего года, решили сеять и собирать урожай обобщённо, внедрили систему оценки труда, определив баллы за уровень сложности работ, достижения и провалы. В то же время увеличили и побочное производство. В тот год они обработали 250 му (му – земельная мера в Китае (в разных районах меняется от 0,015 до 0,32 га, наиболее распространено значение 0,067 га) и в Гонконге (0,084 га) – **прим. ред.**) *земли, и собрали в целом 1645 пудов урожая – пшеница, овёс, бобовые и пр. По системе оценки труда, в среднем один рабочий за один день может произвести 4,5 пудов продовольствия (1 пуд равен 16 кг).*

Кроме того, немалую прибыль они получили в побочных производствах – пчеловодстве, свиноводстве и т.д. Что касается земли, то частной собственности на землю нет. Всей землёй распоряжается правительство. Вот уже несколько лет имущество бригады трудовой взаимопомощи постоянно растёт. Кроме комбайна,

который купила вторая бригада, сейчас у них есть плуг, две повозки (куда впрягают лошадь или осла), 8 лошадей (из них 4 лошади – пахотные), 5 мелких лошадей, 5 дойных коров, 20 с лишним свиней, 90 ульев пчёл. Мужчины и женщины, независимо от пола, получают, в соответствие с тем, сколько работали. Каждый вечер подсчитывается труд, но делается не точно и не строго, качество труда тоже не оценивается. В этих бригадах трудовой взаимопомощи есть что-то от коммун, если кто-то из членов группы заболеет, ему все помогают, и баллов он не получает. Но если его болезнь вызвана травмой, полученной на работе, то система учета труда не меняется и он получает баллы.

Я спросил у него, какие у них планы по производству в этом году. Он ответил:

"Идет подготовка расширения побочных производств, таких как пчеловодство, производство молока и масла, свиноводство. Так же мы запросили разрешение у уезда на переорганизацию бригад трудовой взаимопомощи в сельскохозяйственный производственный кооператив". Он добавил: "Люди из четырёх дворов живут в развалюхах. В этом и прошлом году производство было успешным, в этом году я и один из них будем сами строить новые двухкомнатные дома. Еще двое других людей собираются в следующем году строить новые дома", – возбуждённо говорил он. "Мы объединяем усилия и помогаем друг другу. За эти 2-3 года работы все уже зажили в новых домах. Нужно слушать коммунистическую партию. Если послушаешь, будет хорошо, если слушать не будешь, будут убытки".

Cukada Cutomu,
Hokaido universitātes doktorantu kursa aspirants,
Hokaido, Japāna

Vecticībnieki – keržaki ciematā Ulastaj (Sinczana-Ujguras autonomijas teritorija Ķīnā)

Publikācijā tiek aplūkota krievu vecticībnieku bezpriesteru Ulastaja ciemata (Sinczana-Ujguras autonomā teritorija Ķīnā) iedzīvotāju vēsture, kas balstīta jaunos lauka pētījumos un mazizpētītos materiālos. Autors izseko vairākus posmus krievu – keržaku vēsturē no pārcelšanās uz Ķīnas teritoriju

līdz aktīvai emigrācijai uz Amerikas kontinentu. Tiek piedāvāti sarunu ierakstu fragmenti ar krievu keržakiem, kas dzīvoja ciematā līdz 1962. gadam.

Tsukada Tsutomu,
postgraduate of Hokkaido University,
Hokkaido, Japan

Kerzhenets Old Believers in Village of Ulastai (Xinjiang Uyghur Autonomous Region, China)

Based on new field ethnography and little-known materials the article studies the history of Russian Old Believers (the Bezpopovtsy) of the village of Ulastai (Xinjiang Uyghur Autonomous Region, China). The author tells us about the life of Kerzhenets Old Believers from the resettlement to China to their active emigration to America and cites the extracts of talks with Russian people who lived in the village till 1962.

Фотографии к статье Цукада Цутому (стр. 65–76)
Fotogrāfijas pie Cukada Cutomu raksta (65.–76. lpp.)
Photos for Tsukada Tsutomu article (p. 65–76)

Посёлок Уластай и река Хаш в 2007 году
Ulastaja ciems un Hasas upe 2007. gada
Village Ulastaya and river Hash in 2007

Школа в 2007 году
Skola 2007. gada
School, 2007